



Peitzer Land Echo

Beilage: Amtsblatt für das Amt Peitz/Amtske Iopjeno za amt Picnjo mit seinen Gemeinden Drachhausen, Drehnow, Heinersbrück, Jänschwalde, Tauer, Teichland, Turnow-Preilack und der Stadt Peitz **11. Jahrgang · Nr. 6 · Amt Peitz, 24.06.2020**

Grundsteinlegung am Malxecenter in Peitz



Am 19. Mai erfolgte die Grundsteinlegung für ein Projekt, das planungstechnisch bereits vor 6 Jahren gestartet war. Es ist der Baubeginn für ein Einkaufszentrum, das Malxe-Center. Der Peitzer Bürgermeister Herr Krakow und der Investor Herr Engler befüllten traditionell eine "Zeitkapsel" mit unter anderem dem Wappen der Stadt Peitz, aktuellen Tageszeitungen, Bauplänen, Visitenkarten sowie 20 Euro in Münzen und Scheinen. Herr Klieber vom Bauunternehmen Andreas Klieber aus Peitz befestigte die Kapsel an den Bewehrungsmatten und betonierte sie in der Bodenplatte für den neuen Edeka-Markt ein. Mit der Verlagerung des EDEKA-Marktes aus der Gubener Straße werden am neuen Standort die Verkaufsflächen erweitert. Auch die Bäckerei Schulze aus Drehnow wird integriert und im Eingangsbereich des Marktes ihre frischen Backwaren anbieten. Ferner wird der BHG-Baumarkt an den Standort des ehemaligen zweigeschossigen Möbelhauses verlagert. Darüber hinaus sind die Neuansiedlungen eines Drogeriemarktes (dm), eines AWG-Modemarktes sowie eines K+K Schuhmarktes vorgesehen. Die Fertigstellung des gesamten Gebäudekomplexes ist nach Auskunft des Investors für März 2021 geplant. Bis dahin folgt noch eine Veränderung der Cottbuser Straße. Um den Verkehr bestmöglich zu organisieren, wird es im Bereich der Ein- und Ausfahrt des Malxe-Centers je eine Abbiegespur geben.

Sommertheater am Festungsturm in Peitz

04.07.2020 ab 20:00 Uhr

Der zerbrochene Krug von Heinrich von Kleist inszeniert vom theater 89

Zum Stück:

-Der zerbrochene Krug- von Heinrich von Kleist spielt in einem kleinen fiktiven Dorf in den Niederlanden. Mittelpunkt des Lustspiels ist der Richter Adam, der ein Verbrechen richten soll, bei dem ein wertvoller Krug von Marthe Rull eines Nachts zu Bruch ging. Doch die Geschichte scheint einen anderen Verlauf zu nehmen als Anfangs erwartet. Der zu Beginn verdächtige Verlobte von Marthes Tochter scheint nicht der Täter zu sein, denn im Laufe der Gerichtsverhandlung wird klar, dass der Richter Adam selbst eine entscheidende Verbindung zu Marthes Tochter pflegt.

Kartenvorverkauf:

Tourist-Information Peitzer Land, Markt 1, 03185 Peitz
Tel.: 035601 8150, Internet: www.tourismus.peitz.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr
Samstag: 09:00 bis 12:00 Uhr

Diese Veranstaltung wird unter den Sicherheitsmaßnahmen aufgrund der aktuellen COVID-19 Bestimmungen des Landes Brandenburg durchgeführt. Daher sind nur begrenzte Plätze vorhanden.



In dieser Ausgabe

Von Amts wegen	Seite 3
Aus den Gemeinden	Seite 4
Kultur	Seite 5
Damals war's	Seite 6
Wirtschaft und Soziales	Seite 7
Sport	Seite 10
Kirchliche Nachrichten	Seite 11

Nächste Ausgabe Nr. 07/2020

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:

Mittwoch, 15.07.2020; 16:00 Uhr
E-Mail: peitz@peitz.de oder richter@peitz.de

Annahmeschluss für Anzeigen:

Montag, 20.07.2020, 11:00 Uhr
E-Mail: a.benke@agentur-peitz.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Mittwoch, 29.07.2020



www.peitz.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Antje Benke

Ihre Medienberaterin vor Ort

035601 23080

a.benke@agentur-peitz.com

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Impressum

Herausgeber:

Amt Peitz, Die Amtsdirektorin des Amtes Peitz
- verantwortlich für den redaktionellen Teil: Amtsdirektorin Elvira Hölzner,
03185 Peitz, Schulstr. 6, Telefon: 035601 38-0, Fax: 38-170
- Redaktion Peitzer Land Echo: Tel.: 035601 38-115, Fax: 38-177,
www.peitz.de, E-Mail: peitz@peitz.de

Verlag und Druck:

- LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Tel.: 03535 489-0,
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den Anzeigenteil: LINUS WITTICH Medien KG,
vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Barschtipan

Anzeigenannahme/Beilagen:

- Agentur Peitz, 03185 Peitz, Juri-Gagarin-Str. 11, Tel.: 035601 23080, E-Mail: a.benke@agentur-peitz.com

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer
ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Das „Peitzer Land Echo“ wird an alle erreichbaren Haushalte in den amtsangehörigen Gemeinden kostenlos verteilt. Erscheinungstag (einmal im Monat) ist ein Mittwoch bei einer Auflagenhöhe von 6.500 Stück pro Ausgabe. Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abpreis von 42,00 Euro (incl. MwSt. und Versand) oder per PDF je 2,00 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden. Für an das Amt Peitz eingesandte Textbeiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung, im Falle einer Veröffentlichung besteht kein Anspruch auf Vergütung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.
© für die Vignetten: Meinhard Bärmich, Drachhausen.



AMT PEITZ
Amt Picnjo
Schulstr. 6
03185 Peitz

Bürgertelefon: 035601 380
Fax: 035601 38170
E-Mail: peitz@peitz.de
Internet: www.peitz.de

Bürgerbüro:

Tel.: 035601 38-191, -192, -193
Fax: 035601 38-196
E-Mail: info@peitz.de

Sprechstunden Bürgerbüro:

Mo., Do.: 08:30 bis 12:00 Uhr & 13:00 bis 15:30 Uhr
Di.: 08:30 bis 12:00 Uhr & 13:00 bis 18:00 Uhr
Mi.: geschlossen
Fr.: 08:30 bis 12:00 Uhr
jeden 2. und 4. Samstag im Monat: 08:30 bis 12:00 Uhr

Dienstzeiten der Fachämter:

Mo., Do.: 08:30 bis 11:30 Uhr & 13:30 bis 15:30 Uhr
Di.: 08:30 bis 11:30 Uhr & 13:30 bis 18:00 Uhr
Mi.: geschlossen
Fr.: 08:30 bis 12:00 Uhr

Kultur- und Tourismusamt/Tourist-Information

03185 Peitz, Markt 1/Rathaus
Tel.: 035601 8150, E-Mail: tourismus@peitz.de
Montag bis
Freitag: 09:00 bis 12:00 Uhr & 13:30 bis 17:00 Uhr
Samstag: 09:00 bis 12:00 Uhr

Amtsbibliothek

03185 Peitz, Schulstr. 8
Tel.: 035601 892290, E-Mail: bibliothek@peitz.de
Di. u. Fr.: 13:00 bis 18:00 Uhr

Kommunale Partnerschaften

Amt Peitz	und	Gemeinde Zbaszynek, Polen	Gemeinde Zielona Gora, Polen
		seit dem 26.02.2000	seit dem 16.09.2007

Stadt Peitz	und	Kostrzyn, Polen	Gemeinde Drehnow	und	Dorf Ochla, Polen
		seit dem 03.08.2001			seit dem 15.02.2000
Gemeinde Heinersbrück	und	Dorf Świdnica, Polen	Gemeinde Jänschwalde	und	Dorf Iłowa, Polen
		seit dem 02.04.2006			seit dem 07.07.2006



Von Amts wegen

Das Amt informiert - Öffnung der Verwaltung

Liebe Bürgerinnen und Bürger, seit dem 08.06.2020 sind wir wieder vollumfänglich für Sie da. Bitte beachten Sie die Hygienemaßnahmen im Eingangsbereich. Des Weiteren bitte ich Sie weiterhin um eine telefonische Terminabstimmung, vor allem im Bürgerbüro, da der Wartebereich sehr begrenzt ist.

Bitte nutzen Sie vorrangig folgende Sprechzeiten: des Bürgerbüros:

Dienstag: 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr und
Donnerstag: 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr

der Fachämter (ohne Kultur- und Tourismusamt):

Dienstag: 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr und 13:30 bis 18:00 Uhr
Donnerstag: 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr und 13:30 bis 15:30 Uhr

Kommen Sie gut durch den Sommer und bleiben Sie schön gesund!

Elvira Hölzner
Amtdirektorin

Information zur Sperrung der Einmündung Dammzollstraße

Der Landesbetrieb Straßenwesen führt im Zeitraum vom **29.06.2020 bis 10.07.2020 Instandsetzungsarbeiten an der B 168 Höhe Dammzollstraße** durch. Daher wird die Einmündung von der B 168 zur Dammzollstraße in diesem Zeitraum gesperrt. **Die Umleitungen des Straßenverkehrs führen aus Richtung Cottbus kommend über die Kraftwerkstraße – Alte Bahnhofstraße und aus Richtung Guben kommend über die Straße „Am Malxebogen“.**

Infolge dessen ergeben sich für den ÖPNV folgende Änderungen der Haltestellen:

Für die Linie 21 fällt die Haltestelle Peitz Dammzollstraße weg. Als Ersatz für die Haltestelle Peitz Markt werden **nur für die Linie 21** folgende Ersatzhaltestellen eingerichtet:

Ersatzhaltestelle 1: Bus in Richtung Cottbus am Markt gegenüber der VR-Bank

Ersatzhaltestelle 2: Bus in Richtung Lieberose gegenüber dem Parkplatz Gubener Straße



Die Linie 877 nutzt planmäßig nur die Haltestelle Peitz Markt. Die umgeleiteten Linien 29, 43 und 882 nutzen als Ersatz für die wegfalle Haltestelle Peitz Dammzollstraße ebenfalls die Originalhaltestelle Peitz Markt.

M. Kahlert
MA Ordnungsamt

Stand sicherheitskontrolle der Grabmale 2020 auf den Friedhöfen des Amtes Peitz

Aufgestellte Grabsteine müssen in regelmäßigen Abständen auf ihre Standsicherheit hin überprüft werden. Dabei ist es unerheblich, ob äußerlich erkennbare Mängel vorliegen. Umwelteinflüsse wie Frost, Regen, Einwirkung von Wurzelwerk oder Senkungen des Bodens können die Standsicherheit eines Grabmals erheblich beeinflussen. Für jeden Schaden oder Unfall, der z. B. durch das Umstürzen eines sich gelockerten Grabsteins verursacht wird, sind die Nutzungsberechtigten an der Grabstätte haftbar. Aus diesem Grund ist auch der Friedhofsträger verpflichtet, mindestens einmal jährlich die Standfestigkeit der Grabmale überprüfen zu lassen. Der Nutzungsberechtigte einer Grabstätte hat mit der Sicherung nicht standfester Grabmale einen Fachmann (Steinmetz- oder Bildhauermeister) seiner Wahl zu beauftragen, da nur dieser aufgrund seiner Fachkunde die Standsicherheit des Steines gewährleisten kann.

Die diesjährige Standsicherheitskontrolle wird an folgenden Terminen auf den Friedhöfen des Amtes Peitz durchgeführt.

Friedhof	Datum	Uhrzeit Beginn ca. ab
Peitz, Triftstraße	Do., 23.07.2020	09:00 Uhr
Peitz-Ottendorf	Do., 23.07.2020	10:30 Uhr
Peitz, Dammzollstraße	Do., 23.07.2020	10:45 Uhr
Teichland OT Maust	Do., 23.07.2020	11:30 Uhr
Teichland OT Neuendorf	Do., 23.07.2020	12:15 Uhr
Teichland OT Bärenbrück	Do., 23.07.2020	13:00 Uhr
Heinersbrück OT Grötsch	Do., 23.07.2020	13:30 Uhr
Heinersbrück	Do., 23.07.2020	14:00 Uhr
Jänschwalde OT Grieben	Do., 23.07.2020	14:30 Uhr
Turnow-Preilack OT Preilack	Do., 23.07.2020	15:15 Uhr
Turnow-Preilack OT Turnow	Do., 23.07.2020	15:45 Uhr
Drehnow	Do., 23.07.2020	16:45 Uhr
Tauer	Fr., 24.07.2020	08:00 Uhr
Tauer OT Schönhöhe	Fr., 24.07.2020	09:45 Uhr
Jänschwalde OT Drewitz	Fr., 24.07.2020	10:30 Uhr
Jänschwalde-Dorf	Fr., 24.07.2020	11:30 Uhr
Heinersbrück OT Radewiese	Fr., 24.07.2020	12:45 Uhr
Drachhausen	Fr., 24.07.2020	13:30 Uhr

Sollte wegen starkem und dauerhaftem Regenwetter eine Prüfung nicht möglich sein, wird diese am Freitag, 31.07.2020, durchgeführt und hiermit als verbindlich bekannt gegeben. Rückfragen können gern an Herrn Rosinski (0163 6370898) gerichtet werden.

Die Anwesenheit interessierter Bürgerinnen und Bürger ist erwünscht.

Friedhofsverwaltung Amt Peitz

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

epaper.wittich.de/2903

Kleine Gewerbeeinheit in Drewitz zu vermieten



Kleine Gewerbeeinheit in Jänschwalde/OT Drewitz, im Dienstleistungszentrum, Dorfstraße 71 A, als **Friseursalon** zu vermieten. Fläche ca. 11,00 m², Kaltmiete 3,60 €/m² zuzüglich Nebenkosten.

Interessenten melden sich bitte bei

Herrn Voigt, Tel.: 035607 744347, oder im Gebäudemanagement des Amtes Peitz, 035601 38147.

Müllentsorgung

Restmüll

Montag (ungerade Woche): 29.06., 13.07., 27.07.

Jänschwalde-Ost, OT Grießen
OT Drewitz, Drewitz/Am Pastling

Dienstag (ungerade Woche): 30.06., 14.07., 28.07.

Drachhausen, Drehnow,
Heinersbrück, OT Grötsch, WT Radewiese, Sawoda,
Jänschwalde-Dorf, Tauer, OT Schönhöhe,
OT Bärenbrück, OT Maust, OT Neuendorf,
Turnow-Preilack, Stadt Peitz

Biotonne

Dienstag (gerade Woche): 07.07., 21.07.

Drachhausen, Drehnow, OT Turnow, Stadt Peitz

Mittwoch (ungerade Woche): 01.07., 15.07., 29.07.

Heinersbrück, OT Grötsch, WT Radewiese, Sawoda,
OT Jänschwalde-Dorf, OT Jänschwalde-Ost, OT Drewitz, OT
Grießen,
Tauer, OT Schönhöhe
OT Bärenbrück, OT Maust, OT Neuendorf
OT Preilack

Blaue Tonne/Papier

Mi., 15.07. Drachhausen, Drehnow, Stadt Peitz

Mo., 20.07. Heinersbrück, WT Radewiese, Sawoda

Mo., 29.06., 27.07. OT Grötsch
OT Schönhöhe,
OT Bärenbrück, OT Maust,
OT Preilack, OT Turnow

Fr., 03.07. OT Grießen

Mo., 06.07. OT Jänschwalde-Dorf,
OT Jänschwalde-Ost, OT Drewitz,
Drewitz/Am Pastling,
OT Neuendorf,
Tauer

Gelbe Tonne

Mi., 15.07. WT Radewiese,
OT Jänschwalde-Dorf, OT Jänschwalde-Ost,
Tauer, OT Schönhöhe

Do., 16.07. Drachhausen

Fr., 17.07. OT Turnow

Mi., 24.06., 22.07. OT Grießen

Fr., 26.06., 24.07. Drehnow

Di., 30.06., 28.07. OT Preilack

Mi., 01.07., 29.07. OT Bärenbrück, OT Neuendorf,
OT Drewitz, Drewitz/Am Pastling
Heinersbrück, OT Grötsch,
WT Radewiese-Sawoda,

Di., 07.07. Maust

Gelbe Tonne Stadt Peitz

Do., 25.06., 23.07.

Am Bahnhof, Am Hammergraben, Am Malxebogen, Am Teufels-
teich, Amselweg, An der Malxe, Artur-Becker-Str., August-Bebel-
Str., Bergstraße, Blüchers Vorwerk, Brunnenplatz, Cottbuser Str.,
Elster-Ausbau, Feldstraße, Festungsweg, Finkenweg, Frankfurter
Str., Gartenstr., Graureiherstr., Hauptstraße, Hirtenplatz, Horno-
er Ring, Jahnplatz, Juri-Gagarin-Str., Kurze Str., Lieberoser Str.,
Lindenstr., Lutherplatz, Lutherstraße, Markt, Martinstraße, Mau-
erstraße, Maxim-Gorki-Str., Meisenring, Mittelstraße, Ottendorfer
Ausbau, Ottendorfer Str., Pappelweg, Paul-Dessau-Str., Pfuhlstra-
ße, Plantagenweg, Richard-Wagner-Str., Ringstraße, Schulstraße,
Spreewaldstr., Str. d. Völkerfreundschaft, Um die Halbe Stadt, Wall-
straße, Wiesenstr., Wiesenvorwerk, Wilhelm-Külz-Str., Ziegelstraße

Do., 09.07.

Ackerstraße, Ahornweg, Alte Bahnhofstraße, Am Erlengrund, An
der Gärtnerei, An der Glashütte, Dammzollstr., Elias-Balthasar-
Giesel-Str., Ernst-Thälmann-Str., Feldweg, Festungsgraben, Fi-
scherstraße, Friedensstr., Gottlieb-Fabicius-Str., Grüner Weg,
Gubener Str., Gubener Vorstadt, Gubener Vorstadt Ausbau,
Heinrich-Mosler-Ring, Holunderweg, Hüttenwerk, Karl-Kunert-
Str., Karl-Liebknecht-Str., Kirchweg, Kraftwerkstraße, Rudolf-
Breitscheid-Str., Siedlungsstraße, Triftstraße, Weidenweg

Feiertagsregelung*

Fällt in die Entsorgungswoche ein gesetzlicher Feiertag, so verschieben sich von diesem Feiertag an gerechnet, alle Entsorgungstermine um einen Tag in Richtung Samstag. Sonderregelungen sind möglich.

Für die Richtigkeit der Termine wird keine Gewähr übernommen!



Herzlichen Glückwunsch zum 100. Geburtstag



Ein ganz besonderes Jubiläum konnte Hildgard Neumann aus Heinersbrück zelebrieren. Sie und ihre Familie feierten am 11. April ihren 100. Geburtstag. Ganz beschaulich im engen Familienkreise und mit Kaffee und Kuchen wurden Geschichten und Anekdoten aus vergangenen Jahren ausgetauscht.

Auch der Bürgermeister der Gemeinde Heinersbrück Horst Nattke kam zu diesem besonderen Ehrentag und übermittelte die herzlichsten Glückwünsche.

Nachruf

Die Gemeinde Teichland und
das Amt Peitz
trauern um



Willi Schötz

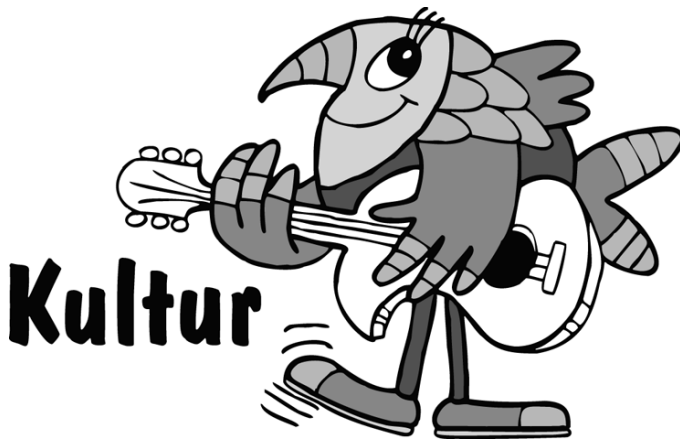
der am 16. Mai im Alter von 80 Jahren verstorben ist. Herr Schötz war noch weit vor dem Zusammenschluss der Gemeinde Teichland als Bürgermeister der Gemeinde Neuendorf tätig und bis ins hohe Alter an den Belangen des Ortes interessiert. Er hat durch sein Engagement in Neuendorf Wertschätzung und Anerkennung erfahren.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen.

Elvira Hölzner
Amtsdirktorin

Gemeindevertretung
Gemeinde Teichland

Harald Groba
Bürgermeister



Das sorbische/wendische Magazin im rbb-Fernsehen

Nächster Sendetermin:
Samstag, 18.07.2020
13:35 - 14:00 Uhr



Filmmusiknacht „Sounds of Hollywood“ auf den 3. September 2021 verschoben

Die geplante Filmmusiknacht „Sounds of Hollywood“ mit der Vogtlandphilharmonie Greiz/Reichenbach am 4. September 2020 muss aufgrund der aktuellen Lage (Corona-Pandemie) in diesem Jahr leider ausfallen. Sie wird auf den 3. September 2021 verschoben. **Die bereits erworbenen Konzertkarten behalten ihre Gültigkeit.**

Das Amt Peitz musste diese Entscheidung mit Bedauern treffen, da bis zum 31. August 2020 bundesweit keine Großveranstaltungen durchgeführt werden dürfen. Bis zu diesem Zeitpunkt ist auch der Spiel- und Probenbetrieb der Vogtlandphilharmonie eingestellt. Somit kann ein qualitativ hochwertiges Programm nicht garantiert werden. Hinzu kommt eine großen Planungsunsicherheit seitens des Veranstalters, da auch mit einer Verlängerung des Verbots zur Durchführung von Großveranstaltung gerechnet werden muss.

Das Amt Peitz bittet um Ihr Verständnis für diese Entscheidung. Freuen wir uns gemeinsam auf ein hoffentlich glücklicheres und kulturvolleres Jahr 2021.

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Touristinformation „Peitzer Land“ im Rathaus in der Zeit von Montag bis Freitag von 09:00 bis 12:00 und 13:30 bis 17:00 Uhr sowie Samstag von 09:00 bis 12:00 Uhr oder telefonisch unter 035601 8150.

Absage des Peitzer Fischerfestes 2020

Das geplante 67. Peitzer Fischerfest muss auf Grund der Corona-Pandemie in diesem Jahr leider ausfallen.

Der Fischerfestverein, die Veranstaltungsagentur und das Amt Peitz mussten diese Entscheidung mit Bedauern treffen, da bis zum 31. August 2020 und wahrscheinlich darüber hinaus keine Großveranstaltungen durchgeführt werden dürfen.

Der Fischerfestverein geht davon aus, dass im nächsten Jahr das Fischerfest vom 30. Juli bis 1. August 2021 stattfindet. Unsere 12. Peitzer Technixe, Jenifer Fiebow, hat sich bereit erklärt, bis zum nächsten Fischerfest 2021 in ihrem Ehrenamt zu bleiben.

Freuen wir uns gemeinsam auf das nächste Jahr.

Peitzer Fischerfestverein e. V.

Tourist-Information „Peitzer Land“ mit der ServiceQualität Deutschland ausgezeichnet



Als erster touristischer Betrieb im Amt Peitz wurde die Tourist-Information „Peitzer Land“ mit Sitz im Rathaus Peitz mit der ServiceQualität Deutschland, Stufe 1, ausgezeichnet. Die ServiceQualität Deutschland ist ein Schulungs- und Zertifizierungsprogramm für kleine und mittelständische Dienstleister im Tourismus. Im Mittelpunkt steht dabei die Verbesserung der Servicequalität - und das mit einem praxisnahen System, das sich einfach in Ihren Betriebsalltag integrieren lässt. „Wir haben gemeinsam Maßnahmen entwickelt, die begeisterte Kunden, motivierte Mitarbeiter und mehr Service garantieren. Dadurch stärken wir unsere Position im Wettbewerb und unseren Teamgeist“, so Qualitäts-Coach Kathleen Balzke vom Team der Tourist-Information „Peitzer Land“. Besonders erfreulich, dass in dieser Zertifizierungsphase auch der lang ersehnte HotSpot für Besucher und Gäste der Tourist-Information und des Rathauses installiert wurde.

Der HotSpot ermöglicht den kostenfreien Zugang ins WLAN-Netz im und vor dem Rathaus und ist einer Initiative des Landes Brandenburg zu verdanken.

Julia Kahl
Amtsleiterin

Haus der Generationen Jänschwalde

Volkssolidarität Spree-Neiße e. V.
Eichenallee 51, 03197 Jänschwalde-Ost
Tel. 035607 73593

Wir machen Urlaub vom 29.06. - 12.07.2020!

„Leserattenwoche vom 14.07. - 20.07.“

Ferien- und Beschäftigungstipps hierzu findet ihr auf der Homepage der Volkssolidarität SPN e. V. unter:
www.volkssolidaritaet.de/kv-spree-neisse-ev

Präsenzzeit:

Di., 14.07.	10 - 12 Uhr	Buchausleihe
Do., 16.07.	10 - 12 Uhr	Buchausleihe

„Fotoknipserwoche vom 20.07. - 26.07.“

Ferien- und Beschäftigungstipps hierzu findet ihr auf der Homepage der Volkssolidarität SPN e. V. unter:
www.volkssolidaritaet.de/kv-spree-neisse-ev

Präsenzzeit:

Mi., 22.07.	10 - 12 Uhr	Fotobearbeitung
Do., 23.07.	10 - 12 Uhr	Fotobearbeitung

(bitte vorher anmelden, Angebot für Ferienkinder, die das Online-Angebot nicht nutzen können)

„7-Tage-Ferien-Fotoprojekt-Woche vom 27.07. - 02.08.“

Ferien- und Beschäftigungstipps hierzu findet ihr auf der Homepage der Volkssolidarität SPN e. V. unter:
www.volkssolidaritaet.de/kv-spree-neisse-ev

Weitere Präsenzzeiten in den Ferien:

Di., 28.07.	10 - 12 Uhr	Buchausleihe
Mi., 29.07.	10 - 12 Uhr	Kreativzeit

(Unkosten: 1 Euro, bitte vorher anmelden)

Für die angegebenen Präsenzzeiten gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregelungen!

Andere Termine nach vorheriger Vereinbarung per Telefon oder E-Mail möglich!

Änderungen vorbehalten! Bitte aktuelle Aushänge beachten!



Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur eingeschränkt hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online geschaltet.

➔ Nutzen Sie diese Möglichkeit unter: OL.WITTICH.DE



Damals war's

Freundeskreis Peitzer Regionalgeschichte

Zur Geschichte der Glocken in Peitz

Glocken zählen zu den ältesten Instrumenten und sind in fast allen Kulturkreisen bekannt. Die ältesten Glocken wurden bereits im 15. vorchristlichen Jahrhundert in China hergestellt. Seit etwa dem 10. Jahrhundert wurden größere Glocken in Europa auf Türmen, meist auf Kirchtürmen, aufgehängt. Diese frühen Glocken wurden in der Regel von Mönchen in Klöstern gegossen. Die sogenannten Turmglocken werden in Läuteglocken und in Zeitglocken unterschieden.

Schwingbare Läuteglocken haben bis zum heutigen Tag in der Regel liturgische Aufgaben; sie laden zu den Gottesdiensten ein, läuten bei Taufen, Trauungen oder Beerdigungen und erinnern an Morgen-, Mittags- und Abendgebete. Sie begleiten ganze Familien durchs Leben. Deshalb verbinden viele Menschen den Klang der Glocke mit einer Art von Heimatgefühl. Läuteglocken dienten damals aber auch der Gefahrenabwehr bei Feuer, Krieg oder Unwetter. Manchen Glocken wurden sogar magische Eigenschaften zugesprochen.

Zeitglocken sind mit Uhrwerken verbunden und werden nicht schwingend durch einen seitlichen Hammer angeschlagen. Bis etwa Mitte des 19. Jahrhunderts richtete man seinen Tagesablauf nach dem Klang der Glocken aus. Man wusste, „was die Stunde geschlagen hatte“. Bei der kombinierten Form in Peitz sind die Uhrwerke den beiden historischen Glocken zugeordnet. In der Regel wurden und werden Glocken aus wertvoller Bronze gegossen. Deshalb können Glocken viele Jahrhunderte überdauern und zählen zu den ältesten Objekten eines Ortes. Allerdings war es auch die Bronze, wegen derer in Zeiten der Kriege – vor allem in den beiden Weltkriegen – zahlreiche Glocken vernichtet wurden und das Glockenmetall für Rüstungszwecke missbraucht wurde. Im 30jährigen Krieg waren Glocken eine begehrte Kriegsbeute. Aus diesem Grund wurden in Kriegszeiten Glocken gerne versteckt. Die Jänschwalder versenkten aus diesem Anlass ihre Kirchenglocken – eine aus dem Jahr 1515, eine zweite von 1596 und eine Glocke sogar aus dem 15. Jahrhundert – im Dorfteich.

Seit wann es in Peitz Glocken gibt, ist leider nicht bekannt. Aber die erwähnten historischen Glocken aus Jänschwalde oder die mittelalterlichen Glocken der Kirche in Papitz, eine davon sogar aus dem Jahr 1393, lassen Analogien zu, dass es im bedeutenderen Peitz mit Sicherheit mindestens seit dem 15. Jahrhundert Glocken gab.

Beim großen Peitzer Stadtbrand von 1610 wurde auch die Kirche zerstört. Acht Jahre dauerte dann der Wiederaufbau. Aber schon 1612 wurde eine Glocke gegossen. Über die Umstände kann man auch hier nur spekulieren. Gab es 1612 eine günstige Gelegenheit zum Glockenguss? Glockengießer waren meistens Wandergießer. War ein solcher 1612 zufällig in Peitz? Und wurde für den Guss möglicherweise die geschmolzene Bronze einer beim Stadtbrand zerstörten Glocke verwendet? Plausibel wäre dies jedenfalls. Auf dieser Glocke von 1612 wurden die Namen des Bürgermeisters, des Stadtrichters, des Pastors, des Diakons und der beiden Kirchenvorsteher eingegossen. Im Jahre 1897 wurde diese Glocke von der Glockengießerei Jauck in Leipzig umgegossen. Dabei wurden die Inschriften von 1612 übernommen und aktuelle kamen dazu. Noch heute hängt die-

se Glocke mit einem Durchmesser von über einem Meter bei einem Gewicht von etwa 700 kg als größte Glocke im Kirchturm der evangelischen Kirche und läutet jeden Sonn- und Feiertag zu den Gottesdiensten, anlässlich von Beerdigungen und auch zusammen mit allen anderen Peitzer Kirchenglocken in der Neujahrsnacht. Auf Grund ihrer Klangschönheit und Historie wurde diese Glocke in den beiden Weltkriegen nicht für die Rüstungsindustrie beschlagnahmt und blieb uns erhalten.



Glocke von 1612/1897 im Turm der evangelischen Kirche Peitz, Copyright Mirko Huhle

Vor dem ersten Weltkrieg läuteten vier Peitzer Turmglocken. Eine zweite mit einem Durchmesser von 79 cm wurde 1801 vom Glockengießer Johann Christian Fischer aus Königsberg in der Neumark gegossen. Die dritte Glocke mit einem Durchmesser von 66 cm wurde 1863 von der Gießerei Gruhl in Kleinwelka hergestellt. Eine vierte Glocke, die sogenannte Schulglocke mit einem Durchmesser von 50 cm, wurde 1859 auch von Gruhl gegossen und war städtisches Eigentum. Diese drei Glocken wurden leider im ersten Weltkrieg für Rüstungszwecke vernichtet.

Nach dem ersten Weltkrieg stiftete die Fabrikantenfamilie REHN eine große Glocke, die in Breslau hergestellt wurde. Um diese Glocke auf den Kirchturm zu bringen, musste sogar das Schallfenster im unteren Bereich ausgestemmt werden. Die anschließende Vermauerung ist noch heute sichtbar. Lange verrichtete diese Glocke nicht ihren Dienst. Im zweiten Weltkrieg wurde auch sie beschlagnahmt und eingeschmolzen. Das große Glockenjoch, die schwingbare Aufhängung einer Glocke, liegt noch heute in der „Glockenstube“.

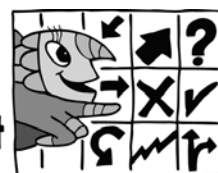
Nach dem zweiten Weltkrieg hatte Peitz also nur noch eine Glocke. Um 1955 erwarb die Kirchengemeinde eine historische Glocke aus Wittmansdorf im damaligen Kreis Lübben. Sie ist mit einem Durchmesser von 78 cm von ähnlicher Größe wie die im ersten Weltkrieg vernichtete Glocke und passt auch musikalisch zur ersten Glocke. Das Interessante an dieser im Jahre 1663 von Franz Voillard gegossenen Glocke ist die Inschrift „PICENA LVSATO“ und „PASTORE GEORGI* NICOLAI“. Es muss sich demnach um eine alte Peitzer Glocke handeln, die aber vor 1795 verkauft wurde. Seit dieser Zeit liegen Glockenverzeichnisse vor, in denen diese Glocke nicht geführt wird. Der Name „NICOLAI“ könnte auf den Garnisonspfarrer Johann Nicolai verweisen, der allerdings wohl nur bis 1661 in Peitz tätig war. Eine Garnisonkirche hatte Peitz nicht; sicherlich aber eine kleinere Kapelle auf der Zitadelle. Ein Garnisonspfarramt existierte aber in Peitz. Eine ganz andere Theorie: Im Jahr 1665 wurde auf dem Friedhof in der Dammzollstraße eine Begräbniskirche eingeweiht, die wegen Verfall 1769 abgebrochen wurde. Zeitlich könnte es passen, dass die Glocke für diese Kirche gegossen wurde und nach dem Abbruch veräußert wurde. Diese Kirche hatte allerdings nichts mit dem Garnisonspfarrer zu tun, sondern mit dem Oberpfarrer der Stadt. Der hieß zu jener Zeit Johannes Krüger. Mit Sicherheit wäre Krüger auf der Glocke verewigt und der Name „GEORGI“ passt gar nicht. GEORGI und NICOLAI könnten aber auch zeitliche Angaben sein, der Georgstag ist der 23. April und Nikolai der 6. Dezember. Zur Geschichte dieser Glocke gibt es also noch genügend Forschungsbedarf. Zur Geschichte des Gießers dieser Glocke, Franz Sebastian Voillard, ist dagegen einiges bekannt. Auf einigen seiner Glocken steht die Inschrift „Franz-

cus Voillard natione Gallus civis Frankof me fecit“. Er stammte aus Lothringen und ließ sich nach dem 30jährigen Krieg in Frankfurt/O nieder und schuf in der weiteren Gegend um Frankfurt (in Ostbrandenburg, Neumark und Lausitz) zwischen 1649 und 1678 etwa 40 Glocken. Charakteristisch für seine Glocken sind als Glockenschmuck die Darstellungen des Gekreuzigten sowie der Maria mit Kind auf einer Mondsichel stehend. Vermutlich war Voillard als Lothringer katholischer Konfession und verwendete deshalb auf allen seinen gegossenen Glocken die *Mondsichelmadonna* als Glockenschmuck.



Abbildungen 2/3: Die Voillardglocke von 1663 im Turm der evangelischen Kirche Peitz, Cop. M. Huhle

Dirk Redies



Wirtschaft und Soziales

Hinweis an alle Firmeninhaber, Händler und Gewerbetreibende des Amtes Peitz!

Aufgrund der Corona-Pandemie mussten zahlreiche Einzelhändler vorübergehende Schließungen in Kauf nehmen oder ihren Regelbetrieb einschränken. Die Mitglieder des Peitzer Unternehmer-Stammtisches wollen die Gewerbetreibenden im Amt Peitz unterstützen und eine Bonuskarte einführen.

**Diese läuft unter dem Motto:
„Kauft lokal – Bestellt regional“**

Um Ideen zu sammeln, wie diese Bonuskarte aussehen kann und welche Vorteile in dieser Karte liegen, können sich alle Firmeninhaber, Händler und Gewerbetreibende die mitmachen möchten oder Ideen dazu haben, per E-Mail oder per Telefon melden unter:

Kathleen Bubner/ Olaf Bubner

E-Mail: info@bubner-plank.de/Tel.: 035601 22804

Peitzer Unternehmer-Stammtisch

Deutsches Rotes Kreuz

Sicher zur Blutspende: DRK bittet Blutspender um Terminreservierung

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost

gemeinnützige GmbH
Berlin | Brandenburg | Hamburg
Sachsen | Schleswig-Holstein

Eine Reservierung sorgt für mehr Abstand und mehr Sicherheit auf dem Termin



Foto: ©DRK-Blutspendedienst; Nutzung honorarfrei

Auch vor dem Hintergrund der Corona-Pandemie sind Blutspenden möglich und auch notwendig. Die Versorgung der Kliniken mit Blut zählt unmittelbar zu den kritischen Infrastrukturen gemäß Vorgaben des Bundesamts für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe. Der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost hat eine Vielzahl von Schutzmaßnahmen aufgesetzt, die Blutspenderinnen und -spender, so wie die DRK-Mitarbeiter, ehrenamtliche Helfer und alle auf den Spendeterminen anwesenden Personen bestmöglich vor Infektionen schützen.

Um einen reibungslosen Ablauf unter Einhaltung aller aktuell geltenden Hygiene- und Abstandsregeln auf seinen Blutspendeterminen gewährleisten zu können, weist der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost darauf hin, dass derzeit eine **Blutspende nur mit einer Terminreservierung möglich** ist. Diese kann über die

Terminsuche auf der Website www.blutspende-nordost.de, über den digitalen Spenderservice www.spenderservice.net oder auch telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 1194911 vorgenommen werden. Blutspenderinnen und -spender, die schriftlich zu Spendeterminen eingeladen werden, haben die Möglichkeit, einen mit der Einladung zugesandten QR-Code für ihre Terminreservierung zu nutzen.

Wichtig zu wissen: Gemäß Mitteilung des Robert-Koch-Instituts ist eine Übertragung von SARS-CoV-2 durch Blut derzeit nicht anzunehmen, weil das Virus bei symptomlosen Personen im Blut nicht nachweisbar ist. Folglich werden Blutspenden derzeit auch nicht auf SARS-CoV-2 untersucht.

Alle DRK-Blutspendetermine finden Sie unter www.blutspende.de (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 1194911 (kostenlos). **Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**

Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet statt am Dienstag, 21.07.2020 in der Mosaik-Grundschule Peitz von 15:00 bis 19:00 Uhr

Zeigen Sie Ihren Kunden,

dass es Sie gibt.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de

Jubiläen in Heinersbrück

Herzlichen Glückwunsch Dachdeckermeister Stephan Krüger

Am 4. Mai beging **Dachdeckermeister Stephan Krüger aus Heinersbrück** sein **10-jähriges Jubiläum**. Seine Leistungen umfassen Steildächer, Dachsteine, Flachdächer, Flüssigkunststoff, Dachklempnerei in allen Variationen, Zimmererarbeiten (Dachstuhl), Carports, Terrassenüberdachungen, Fassaden- und Außenwandbekleidungen mit Schiefer, Faserzement.

Herzlichen Glückwunsch Rico Nattke

Ein weiteres **10-jähriges Jubiläum** konnte **Rico Nattke aus Heinersbrück** begehen.

Am 6. Mai 2010 startete Herr Nattke in seine Selbstständigkeit und gründete das Ingenieurbüro Lausitz. Sachverständige für Kfz-Schadengutachten erstellen hier rechtssichere Unfallgutachten für Kraftfahrzeuge, beraten umfassend und bieten volle Unterstützung bei der Unfallabwicklung.

Der Bürgermeister der Gemeinde Heinersbrück Horst Nattke gratulierte beiden Gewerbetreibenden ganz herzlich, wünschte nur das Beste und weiterhin viel Schaffenskraft. (ri)

Elternbrief 31: 4 Jahre, 9 Monate

Märchen und Geschichten

Sicher und geborgen auf Mamas oder Papas Schoß bestehen kleine Kinder große Abenteuer: Wie das siebente Geißlein verstecken sie sich im Uhrenkasten, besiegen die böse Hexe Baba-Jaga wie Iwan Sturmrecke oder finden wie Aladin eine Wunderlampe. Zusammen mit dem Jäger befreien sie Rotkäppchen und die Großmutter aus dem Bauch des Wolfs – und am Ende wird alles wieder gut!

Märchen handeln von Gefahren, die schließlich überwunden werden, und von Wünschen, die in Erfüllung gehen. Sie vereinfachen die Welt und helfen, Gut und Böse klar zu unterscheiden. Durch ihre Phantasiegestalten erzählen Märchen von wichtigen Erfahrungen beim Großwerden: vom Selbstständigwerden, von Einsamkeit, von Treue und vom Verlassenwerden. Die Ängste und Beklemmungen, die jedes Kind aus eigener Erfahrung kennt, nehmen im Märchen Gestalt an: Prinzen und Königstöchter, Hirtenjungen und arme Stiefkinder stehen ihre Abenteuer erfolgreich durch. Am Schluss siegt immer das Gute – das macht Kindern Mut, gibt ihnen Zuversicht und stärkt ihr Selbstvertrauen.

Wenn Sie absolut keinen Sinn für Märchen haben, finden Sie in Büchereien und Buchhandlungen Geschichten von Pippi Langstrumpf, Prinzessin Pfiffigunde, Jim Knopf und anderen Heldinnen und Helden, die mit List und Phantasie spannende Abenteuer bestehen.

Die kostenlose Verteilung der ANE-Elternbriefe im Land Brandenburg wird gefördert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Integration und Verbraucherschutz (MSGIV). Interessierte Eltern können diesen und alle weiteren Briefe kostenfrei über die Internetpräsenz des Arbeitskreises Neue Erziehung e. V. www.ane.de, oder per E-Mail an ane@ane.de, über eine Sammelbestellung in Ihrer Kita oder per Telefon 030 259006-35 bestellen. Die Elternbriefe kommen altersentsprechend bis zum 8. Geburtstag in regelmäßigen Abständen nach Hause, auch für Geschwisterkinder.

Sabine Weczera M.A.
Elternbriefe Brandenburg



Sprechstunden und Beratungsangebote in Peitz

Jugendkoordinatorin des Amtes Peitz, Frau Melcher

Peitz, Oberschule Peitzer Land, 1. OG, rechts, R 09/10

Di., Do., Fr.: 09:30 – 18:00 Uhr

Mi.: 09:00 – 15:00 Uhr

Termine bitte vereinbaren: Tel.: 035601 801995

Handy: 0176 43405131 E-Mail: juko@peitz.de

Revierpolizei

Peitz, August-Bebel-Str. 27, Tel.: 035601 23015

Di.: 14:00 – 17:00 Uhr

Jänschwalde-Dorf, Am Friedhof 36 A, Tel.: 035607 7290

Di.: 10:00 – 12:00 Uhr

Schiedsstelle des Amtes Peitz

Schiedsmann Helmut Badtke

Terminvereinbarung, Tel.: 035607 73367

stellv. Schiedsmann Uwe Badtke, Tel.: 035607 744573

Teichland-Stiftung

Hauptstraße 35, 03185 Teichland

Tel.: 035601 803582, Fax: 035601 803584

E-Mail: info@teichland-stiftung.de

Di.: 15:00 – 19:00 Uhr

Deutsche Rentenversicherung - Frau Schiela

Bitte Termine vereinbaren unter Tel.: 0173 9268892

(Amtsgebäude/Bürgerbüro)

ZAK e.V. „Schuldnerberatung Nordstadt-Treff“

Peitz, im Amt/Beratungsraum EG

1. und 3. Donnerstag im Monat: **entfällt am 02.07., 16.07.**

09:00 – 11:30 Uhr u. 13:30 – 15:00 Uhr

Schuldner in Not - SIN e.V.

Schmellwitzer Straße 30, Cottbus, Tel.: 0355 4887110

Mit Terminvereinbarung sind Beratungen auch im Amt Peitz und in den Gemeinden möglich.

Zentrum Familienbildung und Familienerholung Grieben

Dorfstr. 50, 03172 Jänschwalde, OT Grieben

Tel.: 035696 282, Fax: 035696 54495

- Beratungen, Seminare, Projektstage, Einzelwohnen

- Freizeiten, Übernachtungen, Urlaube, Feiern, usw.

Wirtschaftsberatung

Informieren Sie sich kostenfrei zu folgenden Themen:

Fördermöglichkeiten, Unternehmensnachfolge, Existenzgründung, Geschäftserweiterung, Finanzierung, Organisation und zu anderen wirtschaftlichen Fragen.

Beratung durch Frau Jupe und Herrn Pohl.

Gleichzeitig besteht die Möglichkeit, sich über Angebote der Gründerwerkstatt „Zukunft Lausitz“ zu informieren.

Voranmeldung erforderlich:

Frau Richter, Tel.: 035601 38115

ILB-Beratungen

Die InvestitionsBank des Landes Brandenburg informiert

Gewerbetreibende und Freiberufliche regelmäßig kostenlos.

Zusätzliche Termine und Sprechstunden im Amt Peitz möglich.

Anmeldungen: ILB-Hotline **0331 6602211**, Tel.: 0163 6601597,

oder E-Mail: heinrich.weisshaupt@ilb.de

Do., 25.06. WFBG GmbH, Cottbus, Uferstr. 1

10:00 – 16:00 Uhr

Di., 30.06. IHK, Cottbus, Goethe Str. 1

10:00 – 16:00 Uhr

AWO

Sozialstation Peitz, Schulstraße 8 A, Tel.: 035601 23126

Hauskrankenpflege und soziale Beratung

Mo. - Fr.: 08:00 – 14:00 Uhr

Sozialpädagoge

Di. u. Do.: 09:00 – 12:00 Uhr und nach Vereinbarung
Hausbesuche nach Absprache

Fachbereich Kinder, Jugend und Familie/

Sozialer Dienst des Landkreises

Wenden Sie sich bitte an die Außenstelle in Cottbus,

Makarenkostr. 5, Sozialarbeiterin, Tel.: 0355 86694 35133

oder an den Landkreis in Forst, Tel.: 03562 986 15101.

Pflegestützpunkt Forst

Pflegeberatung des Landkreises, der Pflege- und Krankenkassen Kreishaus, Heinrich-Heine Str. 1, Forst

Di.: 08:00 – 12:00 Uhr u. 13:00 – 18:00 Uhr

Do.: 08:00 – 12:00 Uhr u. 13:00 – 16:00 Uhr

Pflege- u. Sozialberaterinnen: Tel.: 03562 986150-99, -98

Begegnungs- und Integrationshaus WERG e.V. Peitz

August-Bebel-Straße 29, 03185 Peitz

Tel.: 035601 30456 oder 30457, Fax: 035601 30458

Soziale Kontakt- und Beratungsstelle

Mo./Di./Do.: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 14:00 Uhr

Ausgabe / Verlängerung Tafelausweise

Mi.: Beratungsstelle geschlossen

Fr.: Termine nach Vereinbarung

Flüchtlingsbetreuung

Mo./Di./Do.: 08:30 – 12:00 Uhr

Mi.: Beratungsstelle geschlossen

Fr.: Termine nach Vereinbarung, Tel.: 035601 885460

„Peitzer Tafel“/Mittagstisch für sozial schwache Bürger (August-Bebel-Straße 29)

Mo. - Do.: 11:30 – 12:30 Uhr

Ausgabe von Lebensmitteln an sozialschwache Bürger (August-Bebel-Straße 29)

Mo. - Do.: 13:00 – 14:00 Uhr,

Fr.: 10:30 – 11:30 Uhr

Soziale Möbelbörse, Kleiderkammer & Fahrradwerkstatt (Dammzollstraße 52 B)

Dammzollstraße 52 B, 03185 Peitz, Tel.: 035601 82750

Mo. - Do.: 08:00 – 12:00 Uhr und 12:30 – 15:00 Uhr

Fr.: 08:00 – 12:00 Uhr

OASE 99

Jahnplatz 1, Peitz

AWO-Seniorenbegegnungsstätte des Amtes Peitz

Frau Kopf, Frau Müller, Nordflügel: EG, Tel.: 899672

Erziehungs- und Familienberatungsstelle

des Naemi-Wilke Stifts Guben

Terminvereinbarung, Absprachen im Familientreff möglich

Familien- und Nachbarschaftstreff

Nordflügel: 1. OG, Tel.: 899678

Mo./Do.: 13:00 – 19:00 Uhr,

Di./Mi.: 08:00 – 14:00 Uhr,

Fr.: 09:00 – 12:00 Uhr

verschiedene Angebote an allen Tagen

Logopädin, Ergotherapeutin

(Verhaltenstherapie IntraActPlus), Nordflügel: 2. OG

Termine: Naemi-Wilke Stift Guben, Tel.: 03561 403-158, -371

Hort der Kita Sonnenschein

Südflügel: EG - 2. OG

Tel.: 899671 oder 0174 1791026

Mo. - Fr.: 06:00 – 07:20 Uhr und 11:20 – 17:00 Uhr



Hundesportclub Peitz e. V.

Vereinsgelände Ester Ausbau in Peitz

Ausbildungszeiten

gerade Wochen:

Sonntag ab 09:00 Uhr

ungerade Wochen:

Samstag ab 14:00 Uhr



Ansprechpartner:

Dirk Brannaschk: 0171 4479097 (Vorsitzender)



Das Cottbus-Spree-Neiße Quartett kommt!

DAS QUARTETT FÜR UNSERE REGION
Cottbus / Spree-Neiße

32 Vereine
7 Kategorien
1 Region

COTTBUS QUARTETT SPREE-NEIßE

LAUFEN - DRIBBELN - TRUMPFEN

LIMITIERTE AUFLAGE

JETZT BESTELLEN

www.fussball-quartett-lausitz.de

Wer sich in den Ferien und aufgrund von Corona nicht zu Hause langweilen möchte, für den hat die Eintracht bald das passende Quartettspiel parat. Sicherlich kennen noch viele unter euch Quartettspiele mit anderen Inhalten wie z.B. Autos. Bei unserem Vereinsquartett kann man sich, anstatt mit Hubraum oder Pferdestärken, nun mit Mitgliederzahl oder Durchschnittsalter der ersten Mannschaft duellieren.

Die Idee hinter dem Spiel hat unsere Kreativabteilung in Verbindung mit robART Creative Design entwickelt. Der Erlös, der durch die Spiele erzielt wird, soll als Dank für das Benefizturnier im letzten Jahr, Energie Cottbus und VfB Krieschow zu Gute kommen. Wir wollen damit in Bezug auf Zusammenhalt und Engagement für die Region wieder ein wichtiges und starkes Zeichen setzen.

Wer mehr über dieses Spiel wissen möchte, kann sich gern auf der angegebenen Internetadresse informieren. Zudem wird es im Energie-Fanshop auf dem Cottbuser Altmarkt käuflich zu erwerben sein. Der Verkauf über das Internet wird wiederum lkw-teile24.de, unser starker Sponsor im grünen Weg in Peitz, übernehmen. Zudem wollen wir an dieser Stelle ausdrücklich der Sparkasse Spree-Neiße danken, welche durch ihr außerordentliches Engagement dieses Spiel erst ermöglichte.

Sebastian Bubner

Präsident SG Eintracht Peitz e. V.



Das Real Madrid Camp macht wieder Halt in Peitz

READY FOR RE-START

SG EINTRACHT PEITZ
03.08. – 07.08.20

Die königliche Fußballschule kommt mit einem Corona-gerechten Trainings- und Hygienekonzept in Deine Nähe!

- Training nach den Vorgaben der Real Madrid Jugendakademie
- Innovative Trainingstechnologien
- offizielles adidas Kit inklusive
- Hygienekonzept geprüft durch das Life Science Institut

Mehr Informationen unter: www.frmclinics.com

Aufgrund von Corona lange auf der Kippe, ist nun endlich die erlösende Nachricht bei uns eingetroffen. Das Camp wird stattfinden. Dies wird vom Veranstalter durch strenge Hygienemaßnahme gewährleistet.

Wer also den nächsten Ronaldo oder Messi zu Hause sitzen hat, und diesen in der letzten Sommer-Ferienwoche 2020 bei uns zum Trainingslager aufdribbeln lassen will, der kann sich gerne unter www.frmclinics.com anmelden. Sucht dabei einfach unter „Termine“ den Termin in Peitz vom **03.08. bis 07.08.2020** raus und los geht's. Kulinarisch versorgt werden die Kids regional von der Landfleischerei Turnow, welche wieder eine stärkende Kost zum Lunch anbieten wird. Dies und ein kostenloser Trikotsatz sind im Preis natürlich inbegriffen. Das Camp ist für 7-16 jährige Kinder aller Geschlechter geeignet.

Bei Fragen könnt ihr auch jederzeit eine E-Mail an sporing@eintracht-peitz.de schreiben.

Sebastian Bubner

Präsident SG Eintracht Peitz e. V.



Der point S Reifenlehnig Sportpark wird seinem Namen gerecht

Am 09.06.2020 konnte nun endlich auch die Saison der Volleyballer vom TSV 1862 Peitz Abt. Volleyball begonnen werden. Dazu luden Sie die angrenzenden Vereine im Sportpark ein. Neben den Fußballern der SGE, kamen auch Vertreter des RSV Peitz und sogar ein Spieler von HC Lok Peitz verirrte sich in den Sportpark. Da wächst was zusammen!



Neben dem kleinen Eröffnungsturnier ist aber noch mehr im Sportpark los. Mittlerweile fanden sich schon der HC Lok Peitz, der Feuerwehrtour, die Karate-Jungs aus Peitz und viele mehr auf dem Sportgelände im Nordosten von Peitz ein, um ihre Trainings zu absolvieren. Geschuldet ist dies natürlich zudem durch die Hallenschließung aufgrund der Pandemie.

Bewegung und Teamsport sind auch in schwierigen Zeiten ein wichtiger Halt für die Gesellschaft. Von daher ist es für uns selbstverständlich, den anderen Vereinen im Amt eine Möglichkeit zu geben, dies bei uns auszuüben.

Sebastian Bubner

Präsident SG Eintracht Peitz e. V.



Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste

Evangelische Kirche Peitz

Am Markt Peitz
Pfarramt Lutherstr. 8, Tel.: 22439

Katholische Kirche Peitz

St. Joseph der Arbeiter
An der Glashütte 15, Tel.: 0355 380670

Jeden Sonntag 8:30 Uhr Gottesdienst

Landeskirchliche Gemeinschaft Peitz - Drehnow e. V.

Gemeinschaftshaus Drehnow, Am Gemeinschaftshaus10
Tel.: 035601 30063
www.lkg-drehnow.de

So., 28.06.

09:30 Uhr Gottesdienst/F. Frahnov
parallel Kindergottesdienst

So., 05.07. kein Gottesdienst in Drehnow

10:30 Uhr Zentraler Waldgottesdienst in Drachhausen/Pfr. Malk

So., 12.07.

09:30 Uhr Gottesdienst/Ernst Mucha
parallel Kindergottesdienst

So., 19.07.

09:30 Uhr Gottesdienst mit Video-Predigt/Katharina Haubold
parallel Kindergottesdienst

So., 26.07.

09:30 Uhr Gottesdienst/Wenke Wanke
parallel Kindergottesdienst

Die Veranstaltungen Treff 50+ und der Seniorennachmittag finden eventuell nach Absprache statt. Die Durchführung erfolgt dann entsprechend der aktuellen Eindämmungsverordnung.

Evangelisches Pfarramt Jänschwalde

Jänschwalde, Ortsteil Jänschwalde-Dorf, Kirchstraße 6
Tel.: 035607 436

So., 28.06.

09:00 Uhr Jänschwalde Gottesdienst/Pfr. Kschenka
10:30 Uhr Tauer Gottesdienst/Pfr. Kschenka

So., 05.07.

09:00 Uhr Tauer Gottesdienst/Pfr. Kschenka
10:30 Uhr Drewitz Gottesdienst/Pfr. Kschenka

So., 12.07.

10:00 Uhr Bärenbrück 15 Jahre Glockenturm & Gottesdienst/Pfr. Kschenka

So., 19.07.

10:00 Uhr Schönhöhe Gottesdienst/Pfr. Prof. Beinker

So., 26.07.

09:00 Uhr Heinersbrück Gottesdienst/Pfr. Kschenka
10:30 Uhr Jänschwalde Gottesdienst/Pfr. Kschenka

Apostelamt Jesu Christi

Markt 20, Peitz, Tel.: 894330

Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen um 10:00 Uhr
Wir laden herzlich dazu ein.

Die Altapostolische Kirche (Deutschland) e. V.

Peitz, Am Bahnhof 2 (in der Villa)

sonntags und feiertags Gottesdienste

Beginn: 09:40 Uhr
wöchentlich: Chorstunden, Sonntagsschule
monatlich: Gemeindestunden, Jugendstunden
Kontakt-Tel.: 035601 31599

Weitere Meldungen lagen bei Redaktionsschluss nicht vor.

Bedingt durch die Corona-Pandemie sind derzeit alle Gottesdienste und Veranstaltungen in den Kirchengemeinden unter Vorbehalt und Änderungen sind jederzeit möglich. Bitte informieren Sie sich bei ihren Gemeinden vor Ort in den jeweiligen Aushängekästen sowie über die Möglichkeiten für Seelsorge, Gebet und Zuspruch.

— Anzeige(n) —